

Poland-Kępno: Construction work
OJ S 228/2019 26/11/2019
Contract award notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Wodociągi Kępińskie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wrocławska 28

Town: Kępno

NUTS code: PL Polska

Postal code: 63-600

Country: Poland

Contact person: Jacek Małolepszy, Joanna Świątczak

E-mail: biuro@wodociagi.kepno.pl

Telephone: +48 627822450

Internet address(es):

Main address: www.wodociagi.kepno.pl

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przebudowa kanalizacji ogólnospławnej i budowa rozdzielczej kanalizacji sanitarnej i deszczowej na os. Przemysława w Kępnie

Reference number: ZP.271.9.2019

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Wykonawca wykona zakres rzeczowy Kontraktu z podziałem na zadania:

a) zadanie nr 1 pn. Przebudowa kanalizacji ogólnospławnej oraz budowa rozdzielczych kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Nowowiejskiego, Chopina, Młynarza, Schmidta, Moniuszki, Szymanowskiego, Paderewskiego i Turowskiego wraz z likwidacją studni kanalizacji ogólnospławnej;

b) zadanie nr 2 pn. Przebudowa istniejącej sieci wodociągowej wraz z wymianą przyłączy wody oraz przyłączy kanalizacji sanitarnych w ulicach: Nowowiejskiego, Chopina, Moniuszki, Schmidta, Turowskiego i Paderewskiego;

c) zadanie nr 3 pn. Przebudowa ulic: Nowowiejskiego, Młynarza, Turowskiego, Schmidta wraz z budową dodatkowych studni deszczowych w ulicach: Nowowiejskiego, Turowskiego. Wykonanie robót budowlanych nastąpi zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Budowy dla robót inżyniersko - budowlanych projektowanych przez Zamawiającego - 4 wydanie angielsko - polskie niezmienione 2008 - tłumaczenie I wydania FIDIC 1999 (tzw. czerwony FIDIC).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 781 741,27 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL416 Kaliski

Main site or place of performance: Kępno.

II.2.4. Description of the procurement

1) Wykonawca wykona zakres rzeczowy kontraktu z podziałem na zadania (wskazane ilości są szacunkowe):

a) Zadanie nr 1 pn. Przebudowa kanalizacji ogólnospławnej oraz budowa rozdzielczych kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicach: Nowowiejskiego, Chopina, Młynarza, Schmidta, Moniuszki, Szymanowskiego, Paderewskiego i Turowskiego wraz z likwidacją studni kanalizacji ogólnospławnej:

— Montaż sieci kanalizacji sanitarnej PVC o śr. 315 mm, o długości ok. 1 221 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Montaż sieci kanalizacji sanitarnej PVC o śr. 400 mm, o długości ok. 354 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— montaż sieci kanalizacji deszczowej PVC o śr. 315 mm, o długości ok. 1 227 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Montaż sieci kanalizacji deszczowej PVC o śr. 400 mm, o długości ok. 356 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Demontaż istniejących studni wraz z wyłączeniem z eksploatacji istniejącego kanału ogólnospławnego wraz z robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Uwaga: na kanale o średnicy 400 mm należy wybudować studnie Ø 1 500 mm, natomiast na kanale o średnicy 315 mm należy wybudować studnie Ø 1 000 mm.

b) Zadanie nr 2 pn. Przebudowa istniejącej sieci wodociągowej wraz z wymianą przyłączy wody oraz przyłączy kanalizacji sanitarnych w ulicach: Nowowiejskiego, Chopina, Moniuszki, Schmidta, Turowskiego i Paderewskiego:

— Montaż sieci wodociągowej PE o śr. 160 mm, o długości ok. 369 m metodą wykopową wraz z uzbrojeniem i armaturą oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Montaż sieci wodociągowej PE o śr. 110 mm, o długości ok. 1 080 m metodą wykopową wraz z uzbrojeniem i armaturą oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Montaż przyłączy wodociągowych PE o śr. 40 mm, o długości ok. 407 m metodą wykopową wraz z uzbrojeniem i armaturą oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

— Montaż przyłączy kanalizacyjnych PVC o śr. 160 mm, o długości ok. 676 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,

- Montaż przyłączy kanalizacyjnych PVC o sr. 250 mm, o długości ok 44 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,
- Rozbiórki nawierzchni drogowych,
- Demontaż przyłączy wodociągowych, hydrantów, zasuw wraz z wyłączeniem z eksploatacji istniejącego wodociągu wraz z robotami tymczasowymi i towarzyszącymi.

c) Zadanie nr 3 pn. Przebudowa ulic: Nowowiejskiego, Młynarza, Turowskiego, Schmidta wraz z budową dodatkowych studni deszczowych w ulicach: Nowowiejskiego, Turowskiego:

- Montaż sieci kanalizacji deszczowej PVC o śr. 200 mm, o długości ok. 306 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,
- Montaż sieci kanalizacji deszczowej o śr. 250 mm, o długości ok. 44 m metodą wykopową wraz ze studniami oraz robotami tymczasowymi i towarzyszącymi,
- Wykonanie nawierzchni drogowych wraz z krawężnikami i ściekami ulicznymi zgodnie z Dokumentacją projektową, w tym decyzjami zarządców dróg - odtworzenie nawierzchni drogowych objętych Zadaniem nr 3 zgodnie z zapisami ust. 3 IDW, pkt. 1c.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w ust. 3 Części I SIWZ - Instrukcja dla Wykonawców oraz Części III SIWZ - Opis przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Wydłużenie okresu gwarancji / Weighting: 20 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zadanie Nr 1 realizowane będzie w ramach projektu pn.

"Uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej w aglomeracji Kępno - etap III", który jest współfinansowany w ramach działania 2.3 "Gospodarka wodno - ściekowa w aglomeracjach" oś priorytetowa II "Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu" POIiŚ 2014 - 2020. Nr umowy o dofinansowanie: POIS.02.03.00-00-0083/17-00

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia w rozumieniu przepisów ustawy Kodeks pracy (Dz.U. z 2019 r. poz. 1040). Zamawiający wymaga, aby osoby, które wykonują czynności bezpośrednio związane z wykonywaniem robót czyli tzw. pracownicy fizyczni byli zatrudnieni na podstawie umowy o pracę.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 165-405511](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Przebudowa kanalizacji ogólnospławnej i budowa rozdzielczej kanalizacji sanitarnej i deszczowej na os. Przemysława w Kępnie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe „Inkadro” Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 619-17-53-534

Postal address: ul. Poznańska 74

Town: Ostrów Wielkopolski

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 63-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Budownictwa Inżynierii „Eko-Inżynieria” Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 622-00-23-897

Postal address: ul. Bema 196

Town: Ostrów Wielkopolski

NUTS code: PL416 Kaliski

Postal code: 63-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 6 298 313,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Kompletna oferta winna zawierać:

- 1) formularz oferty, sporządzony według treści wzoru Załącznika nr 1 do niniejszej IDW, w zachowaniu postaci elektronicznej, podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
 - 2) załącznik do oferty 1A (FIDIC), w zachowaniu postaci elektronicznej, podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
 - 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, a następnie wraz z plikami stanowiącymi ofertę skompresować do jednego pliku archiwum (ZIP);
 - 4) oświadczenia dotyczące wykonawcy i innych podmiotów, na których zdolnościach lub sytuacji polega wykonawca na zasadach określonych w art. 22a ustawy Pzp oraz dotyczące podwykonawców w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
 - 5) Oryginał gwarancji lub poręczenia, jeśli wadium wnoszone jest w innej formie niż pieniądź, z uwzględnieniem postanowień rozdziału XII IDW.
4. Skuteczność zmian lub wycofanie złożonej oferty.
- a) Wykonawca może przed upływem terminu do składania ofert zmienić lub wycofać ofertę za pośrednictwem dedykowanego formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty dostępnego na ePUAP i udostępnionych również na miniPortal. Sposób zmiany i wycofania oferty został opisany w Instrukcji użytkownika dostępnej na miniPortal;
 - b) Wykonawca po upływie terminu do składania ofert nie może skutecznie dokonać zmiany ani wycofać złożonej oferty.

Szczegółowy opis sposobu przygotowania, złożenia i formy oferty, a także wykaz oświadczeń oraz dokumentów, jakie ma dostarczyć Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia określa część I SIWZ - IDW.

Wszelkie niezbędne informacje dotyczące przedmiotowego postępowania zawarto w dokumentach zamówienia: Część I SIWZ - IDW, Część II SIWZ - Wzór umowy w sprawie zamówienia publicznego, część III SIWZ - opis przedmiotu zamówienia, dostępnych na stronie internetowej Zamawiającego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy z dnia 29.1.2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1986 z późn. zm.).
2. Środki ochrony prawnej określone w ww. dziale VI przysługują Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
4. Od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp przysługuje odwołanie.
5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej lub w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł się zapoznać z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
8. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się:
 - a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo
 - b) w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
10. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
11. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy rozdziału 3 Skarga do sądu ustawy Pzp, nie stanowią inaczej.
12. Skargę wnosi się do Sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce operatora wyznaczonego jest równoznaczne z jego wniesieniem.
13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego właściwemu sądowi w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

14. Pozostałe zapisy dotyczące skargi do sądu zawarte są w dziale VI rozdział 3 Skarga do sądu ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/+48 224587803

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/11/2019